

PRODUCT CATALOGUE · 2026 · كاتالوج المنتجات

Kenyan Hass avocado

أفوكادو هاس كيني

COUNTS 14 – 30

PLUS MANGO · PINEAPPLE

PASSION FRUIT · MANDARIN

الأحجام من 14 إلى 30

مع المانجو والأناناس والباشن فروت واليوسفي



WELCOME

أهلاً بكم

Kenya's best fruit, one counterparty. أجود فواكه كينيا، من جهة واحدة.

Avocado Kenya is the fruit marketing brand of Nasos Bridge Limited, Nairobi. We select Hass and Fuerte avocado, and the best of Kenya's mango, pineapple, passion fruit and mandarin, from partner farms and packhouses, and ship each fruit in its own temperature-controlled container: one quality standard, one set of export documents, one invoice.

«أفوكادو كينيا» هي العلامة التسويقية للفواكه الطازجة لدى شركة ناسوس بريدج المحدودة في نيروبي. نختار أفوكادو هاس وفويرتي وأجود مانجو وأناناس وباشن فروت ويوسفي كينيا من مزارع ومحطات تعبئة شريكة، ونشحن كل فاكهة في حاوية مبرّدة خاصة بها: معيار جودة واحد، ومستندات تصدير واحدة، وفاتورة واحدة.

Every variety has its own page: description, taste or dry matter, juice use, sizes, growing areas, season and shipping temperature. Packing, cartons and shipping close the catalogue.

لكل صنف صفحته الخاصة: الوصف، والطعم أو المادة الجافة، واستخدامه في العصير، والأحجام، ومناطق الزراعة، والموسم، وحرارة الشحن. وتُختتم الصفحات بالتعبئة والكراتين والشحن.

Avocado الأفوكادو	03
Hass هاس	04
Fuerte فويرتي	05
Size guide دليل الأحجام	06
Dry matter المادة الجافة	07
Mango المانجو	08
Apple أبل	09
Ngowe نغوي	10
Kent كنت	11
Tommy Atkins تومي أتكينز	12
Keitt كيت	13
Van Dyke فان دايك	14
Pineapple الأناناس	15
Smooth Cayenne سموث كاينين	16
MD2 إم دي 2	17

Passion fruit الباشن فروت	18
Purple البنفسجي	19
Yellow الأصفر	20
Mandarin اليوسفي	21
Pixie بيكسي	22
At a glance نظرة سريعة	23
Taste profile الطعم	23
Seasons المواسم	24
Order to delivery من الطلب إلى الاستلام	25
Your order, step by step طلبك خطوة بخطوة	25
Cartons الكراتين	27
Safe shipping الشحن الآمن	28
Routes & transit times الخطوط ومدة الشحن	29

SECTION 01 · KENYAN AVOCADO

القسم 01 · الأفوكادو الكيني

Avocado

الأفوكادو

Kenya grows about half of Africa's avocados, in highland orchards, and Hass is now three quarters of the crop. We export two varieties: dark-skinned Hass and green-skinned Fuerte.

تزرع كينيا نحو نصف أفوكادو أفريقيًا في بساتين المرتفعات، ويشكل هاس اليوم ثلاثة أرباع المحصول. نصدر صنفين: هاس ذو القشرة الداكنة وفويرتي ذو القشرة الخضراء.

IN THIS SECTION

في هذا القسم

Hass هاس	04
Fuerte فويرتي	05
Size guide دليل الأحجام	06
Dry matter المادة الجافة	07

WHERE IT GROWS

أين يُزرع

Highland orchards at 800–2,100 m: Murang'a (about a third of the crop by value), Kisii, Nakuru, Nyeri, Kiambu, Trans Nzoia, Kirinyaga, Meru and Embu.

بساتين المرتفعات على ارتفاع 800–2,100 متر: مورانغا (نحو ثلث قيمة المحصول)، كيسي، ناكورو، نييري، كيامبو، ترانس نزويا، كيرينياغا، ميري و إمبو.



KENYA IN NUMBERS

كينيا بالأرقام

694,000 †

produced in 2025, a record
طن إنتاج 2025. رقم قياسي

121,000 †

exported in 2025
طن صادرات 2025

19%

of 2025 exports went to the UAE
من صادرات 2025 إلى الإمارات

WHY KENYAN

لماذا من كينيا

A long season, March to October: when Peru floods Europe, Kenyan fruit turns to Dubai, Saudi Arabia and Iraq. About two weeks by sea from Mombasa to Dubai, a route the Red Sea crisis did not lengthen. The government opens the season only when fruit is mature, and checks dry matter before every export.

موسم طويل من مارس إلى أكتوبر: وحين يغمر بيرو أسواق أوروبا تتجه الثمار الكينية إلى دبي والسعودية والعراق. نحو أسبوعين بحرًا من مومباسا إلى دبي، وهو خط لم تُطله أزمة البحر الأحمر. ولا تفتح الحكومة الموسم إلا بعد نضج الثمار، وتفحص المادة الجافة قبل كل تصدير.

AVOCADO · 1 OF 2

الأفوكادو · 1 من 2

Hass

هاس

The one the world asks for.

الصف الذي يطلبه العالم.



SIZE

الحجم

14 ≈286 g	16 ≈250 g	18 ≈222 g	20 ≈200 g	22 ≈182 g	24 ≈167 g	26 ≈154 g	28 ≈143 g	30 ≈133 g
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Available now الآن متوفر ☒ الأكثر طلبًا طلبًا ☐

Count = fruit per 4 kg carton; weights are averages. Available now in small quantities, mostly counts 22 and 24.

العدد = عدد الثمار في كرتونة 4 كغ. والأوزان متوسطة. متوفر الآن بكميات محدودة، غالبًا بحجمي 22 و24.

AVAILABLE NOW · SMALL QUANTITIES

متوفر الآن · كميات محدودة

SEASON · الموسم

Jan يناير	Feb فبراير	Mar مارس	Apr أبريل	May مايو	Jun يونيو	Jul يوليو	Aug أغسطس	Sep سبتمبر	Oct أكتوبر	Nov نوفمبر	Dec ديسمبر
--------------	---------------	-------------	--------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Available now in small quantities. The 2026 season opened on 2 April (AFA); last year the sea season closed on 20 October.

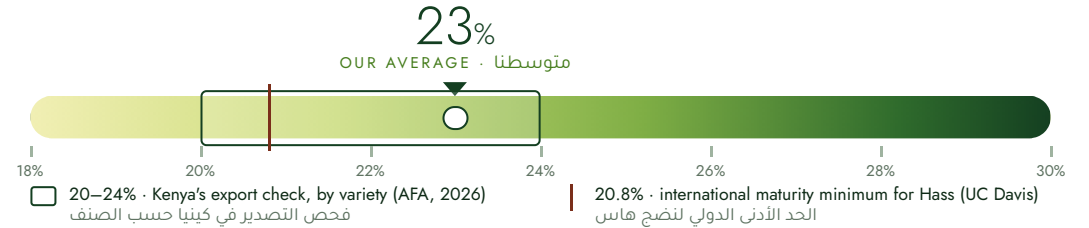
متوفر الآن بكميات محدودة. افتتح موسم 2026 في 2 أبريل. وأغلق الموسم البحري العام الماضي في 20 أكتوبر.

Kenya's leading export avocado and three quarters of the national crop. The pebbly skin turns from green to deep purple-black as it ripens, and the flesh is rich, creamy and nutty. Picked mature, graded by count and kept cold from packhouse to vessel, it travels well on long voyages.

أفوكادو التصدير الأول في كينيا. ويمثل ثلاثة أرباع المحصول الوطني. قشرته المحببة تتحول من الأخضر إلى البنفسجي الداكن مع النضج، ولّبه غني كريمي بنكهة المكسرات. يُقطف ناضجًا ويُفرز حسب العدد ويبقى مبردًا من محطة التعبئة حتى السفينة، فيتحمل الرحلات الطويلة.

DRY MATTER

المادة الجافة



FOR JUICE

للعصير



Thick and creamy: the base of the avocado juice and shakes loved across the Gulf, blended with milk, honey and nuts. Its natural oil gives body without thickeners.

قوام كثيف وكريمي. أساس عصير الأفوكادو والكوكتيل المحبوب في الخليج مع الحليب والعسل والمكسرات، وزيته الطبيعي يمنحه قوامًا دون مُكثِّفات.

AVOCADO JUICE · SHAKES · SMOOTHIES

عصير أفوكادو · كوكتيل · سموذي

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

4 kg carton, counts 14–30; 10 kg carton or plastic crate.
كرتونة 4 كغ بأحجام 14–30. وكرتونة أو صندوق بلاستيكي 10 كغ.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Murang'a, Kisii, Nakuru, Nyeri, Kiambu, Meru and Embu, at 800–2,100 m.
مورانغا، كيسبي، ناكورو، نييري، كيامبو، ميرو وإمبو. على ارتفاع 800–2,100 متر.

SHIP AT
حرارة الشحن

5–7 °C · 90–95% humidity · sea or air
7–5 °م · رطوبة 90–95% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Retailers and restaurants in the Gulf and Europe. The UAE is Kenya's second-largest avocado market.
متاجر التجزئة والمطاعم في الخليج وأوروبا. والإمارات ثاني أكبر سوق للأفوكادو الكيني.

AVOCADO · 2 OF 2

الأفوكادو · 2 من 2

Fuerte

فويرتي

Green, smooth, mild.

أخضر، ناعم، معتدل.



SIZE

الحجم

14 ≈286 g	16 ≈250 g	18 ≈222 g	20 ≈200 g	22 ≈182 g	24 ≈167 g	26 ≈154 g	28 ≈143 g	30 ≈133 g
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Available now الآن متوفر ☒ الأكثر طلبًا ☐ Most asked for

Count = fruit per 4 kg carton. Available now in all quantities; most fruit is counts 18–24.

العدد = عدد الثمار في كرتونة 4 كغ. متوفر الآن بجميع الكميات، ومعظم الثمار بأحجام 18–24.

AVAILABLE NOW · ALL QUANTITIES

متوفر الآن · جميع الكميات

SEASON · الموسم



Available now in all quantities. The main green-skin season peaks March to May.

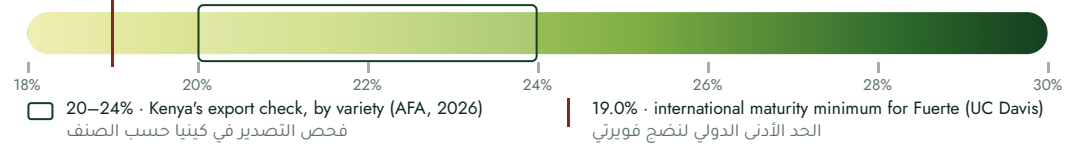
متوفر الآن بجميع الكميات. وذروة موسم الأصناف الخضراء من مارس إلى مايو.

A pear-shaped avocado with thin, smooth skin that stays bright green when ripe. The flesh is buttery, with a lighter, milder flavour than Hass and a high oil content. A classic in Gulf markets, where shoppers trust green skin.

أفوكادو كمثري الشكل بقشرة رقيقة ناعمة تبقى خضراء زاهية عند النضج. ليه زبدي بنكهة أخف وألطف من هاس ومحتوى زيت مرتفع. صنف كلاسيكي في أسواق الخليج حيث يثق المتسوقون بالقشرة الخضراء.

DRY MATTER

المادة الجافة



FOR JUICE

للعصير

Buttery and mild, for a lighter, smoother avocado juice: the same Gulf favourite with milk and honey.

زبدي ومعتدل، لعصير أفوكادو أخف وأنعم، المفضل خليجًا مع الحليب والعسل.

AVOCADO JUICE · SHAKES

عصير أفوكادو · كوكتيل

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

4 kg carton by count; 10 kg carton or plastic crate.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Highland orchards at 1,500–2,100 m.

بساتين المرتفعات على ارتفاع 1,500–2,100 متر.

SHIP AT
حرارة الشحن

5–7 °C · 90–95% humidity · sea or air

5–7°م · رطوبة 90–95% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

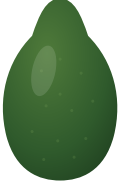
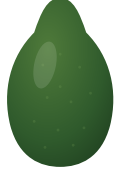
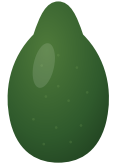
Gulf retail, for green skin and large fruit. Fuerte also handles longer transit well.

التجزئة الخليجية، للقرشرة الخضراء والثمار الكبيرة، كما يتحمل فويرتي الرحلات الأطول.

SIZE GUIDE · COUNTS 14 TO 30

Pick your count.

دليل الأحجام · من 14 إلى 30
اختر حجمك.

 14 غ 286 · 286 CHECK AVAILABILITY يرجى التأكد من التوفر	POPULAR الأكثر طلبًا  16 غ 250 · 250 ON REQUEST عند الطلب	POPULAR الأكثر طلبًا  18 غ 222 · 222 ON REQUEST عند الطلب	POPULAR الأكثر طلبًا  20 غ 200 · 200 ON REQUEST عند الطلب	POPULAR الأكثر طلبًا  22 غ 182 · 182 AVAILABLE NOW متوفر الآن	POPULAR الأكثر طلبًا  24 غ 167 · 167 AVAILABLE NOW متوفر الآن	 26 غ 154 · 154 CHECK AVAILABILITY يرجى التأكد من التوفر	 28 غ 143 · 143 CHECK AVAILABILITY يرجى التأكد من التوفر	 30 غ 133 · 133 CHECK AVAILABILITY يرجى التأكد من التوفر
---	--	--	--	--	--	---	---	---

How to read it. The count is the number of fruit in one 4 kg carton: a lower count means a bigger fruit. Weights are the average per fruit. The most requested counts are **16, 18, 20, 22 and 24**. Hass is available now in small quantities, mostly **22 and 24**; 16, 18 and 20 can be arranged. **Fuerte is available now in all quantities.** For the large counts and for 26–30, check availability with us before you order.

طريقة القراءة. العدد هو عدد الثمار في الكرتون (4 كغ): كلما قلّ العدد كبرت الثمرة. الأعداد الأكثر طلبًا 16 و18 و20 و22 و24. هاس متوفر الآن بكميات محدودة غالبًا بحجمي 22 و24. ويمكن ترتيب 16 و18 و20. وفورتي متوفر الآن بجميع الكميات. للأحجام الكبيرة و26–30 يرجى التأكد من التوفر قبل الطلب.

PRICES

الأسعار

Fruit prices move up and down every week. We quote per order, FOB Mombasa or CIF, on the day you confirm size and quantity.

أسعار الفاكهة تتغير أسبوعيًا: نقدم عرض سعر لكل طلب (FOB مومباسا أو CIF) يوم تأكيد الحجم والكمية.

AVOCADO QUALITY

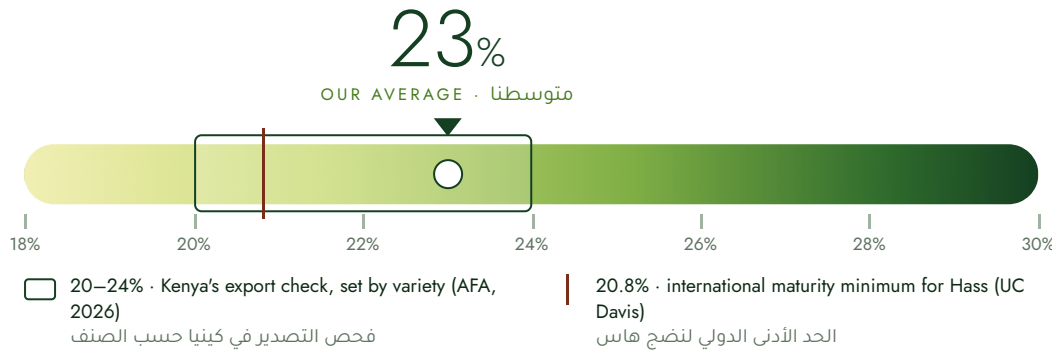
جودة الأفوكادو

Dry matter: the number behind the taste.

المادة الجافة: الرقم الذي يصنع الطعم.

Dry matter is the share of an avocado that is not water, and most of it is oil. It is how the trade measures maturity: fruit picked with enough dry matter ripens evenly and tastes creamy and nutty, while immature fruit stays watery and rubbery. We test every lot with a handheld near-infrared meter before it is packed.

المادة الجافة هي نسبة ما ليس ماء في ثمرة الأفوكادو. ومعظمها زيت، وهي مقياس النضج المعتمد في التجارة: الثمرة المقطوفة بمادة جافة كافية تنضج بانتظام وتأتي كريمية بنكهة المكسرات، أما غير الناضجة فتبقى مائية مطاطية. نفحص كل دفعة بجهاز محمول بالأشعة تحت الحمراء القريبة قبل التعبئة.



Lot tests in our packhouse: 23.5% and 23.7%



فحوصات في محطة التعبئة: 23.5% و 23.7%

0.4 g

sugar per 100 g
سكر لكل 100 غ

18–22%

oil at harvest maturity
زيت عند نضج الحصاد

pH 6.3–6.6

not acidic
غير حمضي

01

Every lot dry-matter tested before packing
فحص المادة الجافة لكل دفعة قبل التعبئة

02

AFA dry-matter check before export clearance
فحص هيئة الزراعة والغذاء قبل تخليص التصدير

03

KEPHIS phytosanitary certificate for every consignment
شهادة صحة نباتية من «كيفيس» لكل شحنة

04

Fruit moved from the farm in crates only
نقل الثمار من المزرعة في صناديق فقط

SECTION 02 · KENYAN MANGO

القسم 02 · المانجو الكيني

Mango

المانجو

Kenya grows hundreds of thousands of tonnes of mango a year and exports under 5% of it: a deep pool to select from. Six varieties, from the very sweet local Apple to the classic export types.

تزرع كينيا مئات الآلاف من أطنان المانجو سنويًا ولا تصدر منها إلا أقل من 5%: مخزون واسع للاختيار. ست أصناف، من مانجو أبل المحلية شديدة الحلاوة إلى أصناف التصدير الكلاسيكية.

IN THIS SECTION

في هذا القسم

Apple أبل	09
Ngowe نغوي	10
Kent كنت	11
Tommy Atkins تومي أتكينز	12
Keitt كيت	13
Van Dyke فان دايك	14

WHERE IT GROWS

أين يُزرع

Lowland and mid-altitude orchards up to 1,600 m: Makueni (30% of the crop by value), Machakos (23%), Kilifi (16%), Kwale (8%), Meru and Embu.

بسّاتين المناطق المنخفضة والمتوسطة حتى 1,600 متر: مكويني (30% من قيمة المحصول)، مشاكوس (23%)، كيليفي (16%)، كوالي (8%)، ميرو وإمبو.



KENYA IN NUMBERS

كينيا بالأرقام

650,000+ t

grown a year

طن سنويًا

183,891 t

from Makueni alone in 2024

طن من مكويني وحدها 2024

60

containers Makueni plans for Dubai this season
حاوية تخطط مكويني لشحنها إلى دبي

WHY KENYAN

لماذا من كينيا

Kenyan Apple mango measures 19.5 °Brix and above, sweeter than the main export varieties.

Makueni runs an 8,000-hectare low-pest zone for export orchards, and fruit reaches the Gulf about two weeks after loading at Mombasa.

تبلغ حلاوة مانجو أبل الكينية 19.5 بريكس فأكثر، أي أعلى من أصناف التصدير الرئيسية. وتدير مكويني منطقة منخفضة الآفات بمساحة 8,000 هكتار لبساتين التصدير. وتصل الثمار إلى الخليج بعد نحو أسبوعين من التحميل في مومباسا.

MANGO · 1 OF 6

المانجو 1 من 6

Apple mango

مانجو أبل

Kenya's sweetest classic.

الكلاسيكية الأملى في كينيا.



SIZE

الحجم

397 g KENYAN AVERAGE المتوسط الكيني



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Apple averages 397 g.

فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط مانجو أبل الكيني 397 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November to March.

بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر إلى مارس.

Kenya's best-known mango: round and plump, with smooth yellow skin and a red-orange blush. The flesh is deep golden, juicy and very sweet, measured at 19.5 °Brix and above when ripe in a Kenyan study. Apple is among the first to harvest, from September.

أشهر مانجو في كينيا: مستديرة ممتلئة بقشرة صفراء ناعمة وخدود حمراء برتقالية. لبها ذهبي عميق كثير العصير وحلو جدًا، إذ بلغت حلاوتها 19.5 بريكس فأكثر عند النضج في دراسة كينية. وهي من أوائل الأصناف حصادًا، ابتداءً من سبتمبر.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

≥ 19.5 °Brix

0.04% acid



FOR JUICE

للعصير



Very sweet with almost no acidity, so the juice is naturally sweet. Deep golden pulp for juice, nectar and smoothies.

حلو جدًا وشبه خالية من الحموضة، فيأتي عصيرها حلواً بطبيعته. لب ذهبي عميق للعصير والنكتار والسموزي.

JUICE · NECTAR · SMOOTHIES

عصير · نكتار · سموذي

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.

كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Lowlands up to 800 m: Makueni, Machakos, Kitui and the coast.

المناطق المنخفضة حتى 800 متر: مكويني ومشاكوس وكيثوي والساحل.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air

10–13°م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Gulf retail and juice bars, for its sweetness and red blush. Kenyan trials rate it best for eating fresh and for processing.

التجزئة الخليجية ومحلات العصير، لحلاوتها وخدودها الحمراء. وتصفها التجارب الكينية الأفضل للأكل الطازج والتصنيع.

MANGO · 2 OF 6

المانجو · 2 من 6

Ngowe mango

مانجو نغوي

Large, long and juicy.

كبيرة وطويلة وغنية بالعصير.



SIZE

الحجم

523 g KENYAN AVERAGE المتوسط الكيني



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Ngowe averages 523 g.
فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط مانجو نغوي الكيني 523 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Ngowe is harvested from November to March; we confirm supply week by week.
يُحصد نغوي من نوفمبر إلى مارس، ونؤكد التوفر أسبوعًا بأسبوع.

A Kenyan lowland variety: large, long and slightly curved, with a small beak at the tip and golden-yellow skin with a green tint. Ngowe is rich in juice, ships well and is excellent for processing; its sweetness is moderate rather than intense.

صنف كيني من المناطق المنخفضة: كبير طويل منحني قليلًا بطرف مدبب صغير وقشرة صفراء ذهبية مائلة إلى الخضرة. غني بالعصير ويتحمل الشحن وممتاز للتصنيع، وحلاوته معتدلة لا حادة.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

moderate

not published



FOR JUICE

للعصير

One of the Kenyan mangoes with the highest juice content, for a generous, gently sweet juice and pulp.

من أغنى أصناف المانجو الكينية بالعصير، لعصير ولب وفير بحلاوة لطيفة.



JUICE · PULP

عصير · لب

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.
كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Coast and lowlands up to 800 m: Kilifi, Kwale and Lamu.
الساحل والمناطق المنخفضة حتى 800 متر: كيليفي وكوالي ولامو.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air
13°–10م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Juice makers and processors, and buyers who want a large mango with gentle sweetness.
مصانع العصير والتصنيع، والمشترون الباحثون عن مانجو كبيرة بحلاوة لطيفة.

MANGO · 3 OF 6

المانجو · 3 من 6

Kent mango

مانجو كنت

Juicy, with little fibre.

كثيرة العصير قليلة الألياف.



SIZE

الحجم



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Kent averages 545 g.
فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط مانجو كنت الكيني 545 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November to March.
بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر إلى مارس.

One of the world's leading export mangoes: large and oval, green with a dark red blush and tiny yellow dots. The flesh is juicy and sweet, with little fibre.

من أبرز مانجو التصدير في العالم: كبيرة بيضاوية، خضراء مع احمرار داكن ونقاط صفراء دقيقة. لبها حلو كثير العصير قليل الألياف.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

14–15 °Brix

0.13% at harvest



FOR JUICE

للعصير



Rich, low-fibre flesh blends smoothly into juice and smoothies; in Kenyan trials Kent suits slices and dried mango best.

لب غني قليل الألياف يُخلط بنعومة في العصير والسموزي، وتراه التجارب الكينية الأنسب للشرائح والمانجو المجففة.

SLICES · DRIED · SMOOTHIES

شرائح · مجففة · سموزي

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.

كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Mid-altitude orchards in Makueni, Machakos, Embu and Meru.

بسايتين المرتفعات المتوسطة في مكويني ومشاكوس وإمبو وميرو.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air

13°–10 م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Fresh retail, slices and dried mango chips.

التجزئة الطازجة والشرائح ورقائق المانجو المجففة.

MANGO · 4 OF 6

المانجو · 4 من 6

Tommy Atkins

تومي أتكينز

Built for the voyage.

مصممة للرحلات الطويلة.



SIZE

الحجم

522 g KENYAN AVERAGE المتوسط الكيني



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Tommy Atkins averages 522 g.

فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط تومي أتكينز الكيني 522 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November to March.

بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر إلى مارس.

A deep red-purple mango with orange and green tones, oval and firm-skinned, known worldwide for keeping well through long transit. In Kenyan tests it was the softest of the main export varieties at harvest.

مانجو بلون أحمر أرجواني داكن مع درجات برتقالية وخضراء، بيضاوية متينة القشرة، معروفة عالميًا بتحملها الرحلات الطويلة. وكانت الأطرى بين أصناف التصدير الرئيسية عند الحصاد في التجارب الكينية.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

12–15 °Brix

0.13–0.16% acid



FOR JUICE

للعصير

Soft, juicy flesh that Kenyan researchers rate best suited to juice.

لب طري كثير العصير يصنّفه الباحثون الكينيون الأنسب للعصير.



JUICE · NECTAR

عصير · نكتار

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.

كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Mid-altitude orchards in Makueni, Machakos, Embu and Meru.

بساتين المرتفعات المتوسطة في مكويني ومشاكوس وإمبو وميرو.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air

10–13°م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Juice makers, and retailers who need fruit that holds up on long voyages.

مصانع العصير، ومتاجر التجزئة التي تحتاج ثمارًا تتحمل الرحلات الطويلة.

MANGO · 5 OF 6

المانجو 5 من 6

Keitt mango

مانجو كيت

Green, large and late.

خضراء كبيرة ومتأخرة.



SIZE

الحجم

456 g KENYAN AVERAGE المتوسط الكيني



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Keitt averages 456 g.
فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط مانجو كيت الكيني 456 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November to March.
بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر إلى مارس.

A large, oval mango that stays mostly green even when ripe, with a faint pink blush. The flesh is sweet and juicy. Keitt is a late variety that stretches the mango window.

مانجو كبيرة بيضاوية تبقى خضراء في معظمها حتى عند النضج، مع احمرار وردي خفيف. لبها حلو كثير العصير. كيت صنف متأخر يمدّ موسم المانجو.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

14–18.5 °Brix

≈ 0.4% acid



FOR JUICE

للعصير

Sweet with a little more tang than other mangoes, for a well-balanced juice.

حلاوة مع حموضة أكثر قليلاً من غيرها، لعصير متوازن.

JUICE · FRESH-CUT

عصير · شرائح طازجة

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.
كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Mid-altitude orchards in Makueni, Machakos, Embu and Meru.
بسائين المرتفعات المتوسطة في مكويني ومشاكوس وإمبو وميرو.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air
10–13°م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Retailers looking for large fruit late in the season.
متاجر التجزئة الباحثة عن ثمار كبيرة في آخر الموسم.

MANGO · 6 OF 6

المانجو · 6 من 6

Van Dyke mango

مانجو فان دايك

Small, bright and fragrant.

صغيرة زاهية وعطرة.



SIZE

الحجم

280 g KENYAN AVERAGE المتوسط الكيني



Codex mango size classes by fruit weight: A 200–350 g, B 351–550 g, C 551–800 g. Kenyan Van Dyke averages 280 g.
فئات أحجام المانجو في الدستور الغذائي حسب الوزن: A 200–350 غ، B 351–550 غ، C 551–800 غ. متوسط مانجو فان دايك الكيني 280 غ.

OPENING

بداية الموسم

SEASON · الموسم



Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November to March.
بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر إلى مارس.

A small-to-medium mango with bright yellow-orange skin and a strong red blush. The flesh is sweet, fragrant and deep orange.

مانجو صغيرة إلى متوسطة بقشرة صفراء برتقالية زاهية واحمرار قوي. لبها حلو عطري برتقالي داكن.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

13.9 °Brix at harvest

0.15% at harvest



FOR JUICE

للعصير

Deep orange, fragrant flesh for colourful juice and smoothies.

لب برتقالي داكن عطري لعصير وسموذي بألوان زاهية.

JUICE · SMOOTHIES

عصير · سموذي

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Export cartons; size, count and weight confirmed per order. Packed and inspected batch by batch, mango only.
كراتين تصدير: الحجم والعدد والوزن حسب الطلب. تُعبأ وتُفحص دفعة دفعة، مانجو فقط.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Mid-altitude orchards in Makueni, Machakos, Embu and Meru.
بساتين المرتفعات المتوسطة في مكويني ومشاكوس وإمبو وميرو.

SHIP AT
حرارة الشحن

10–13 °C · 85–90% humidity · sea or air

10–13°م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Retail buyers who want an attractive, colourful mango.

مشترو التجزئة الباحثون عن مانجو جذابة زاهية الألوان.

SECTION 03 · KENYAN PINEAPPLE

القسم 03 · الأناناس الكيني

Pineapple

الأناناس

Two pineapples for two kinds of buyer: Smooth Cayenne, the classic for juice and canning, and MD2, the golden supermarket pineapple.

أناناسان لنوعين من المشتريين: سموث كاين الكلاسيكي للعصير والتعليب، وإم دي 2 الذهبي المخصص للسوبرماركت.

IN THIS SECTION

في هذا القسم

Smooth Cayenne سموث كاين	16
MD2 إم دي 2	17

WHERE IT GROWS

أين يُزرع

MD2 from the Thika plantations; Smooth Cayenne from Kilifi, Kwale and Taita Taveta on the coast, and from Homa Bay.

إم دي 2 من مزارع ثيكا. وسموث كاين من كيليفي وكوالي وتايتا تافيتا على الساحل ومن هوما باي.



KENYA IN NUMBERS

كينيا بالأرقام

≈ 260,000 †

grown a year

طن سنويًا

30,000+ †

exported, mainly to the Middle East
طن صادرات، معظمها للشرق الأوسط

52

weeks a year of harvest
أسبوعًا من الحصاد سنويًا

WHY KENYAN

لماذا من كينيا

Harvested all year, so supply has no gap. Air freight from Nairobi puts fruit on Gulf shelves within days of harvest; by sea it reaches the region in up to 25 days.

يُحصد طوال العام فلا انقطاع في التوريد. والشحن الجوي من نيروبي يضع الثمار على رفوف الخليج خلال أيام من الحصاد، وبحرًا تصل خلال 25 يومًا كحد أقصى.

PINEAPPLE · 1 OF 2

الأناناس 10 من 2

Smooth Cayenne

سموث كاينين

The juicing classic.

الكلاسيكي للعصير.



SIZE

الحجم

A6 1,801–2,100 g 6 per box	A8 1,501–1,800 g 8 per box	B9 1,301–1,500 g 9 per box	B10 1,101–1,300 g 10 per box	C12 900–1,100 g 12 per box
---	---	---	---	---

Export sizes by fruit weight and fruit per box (sea freight).

أحجام التصدير حسب وزن الثمرة وعدد الثمار في الصندوق (شحن بحري).

YEAR-ROUND طوال العام

SEASON الموسم



Kenyan pineapple is harvested through the year; we confirm volumes week by week.

يُحصَد الأناناس الكيني على مدار العام، ونؤكد الكميات أسبوعيًا بأسبوع.

The traditional pineapple: large and cylindrical, with green-to-golden skin and a crown of smooth leaves. The flesh is pale yellow and very juicy, with a balanced sweet-tart taste.

الأناناس التقليدي: كبير أسطواني بقشرة من الأخضر إلى الذهبي وتاج من أوراق ناعمة. لثه أصفر فاتح كثير العصير بطعم متوازن بين الحلاوة والحموضة.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

12.8–14 °Brix

0.5–1% acid



FOR JUICE

للعصير

A high juice yield and a sweet-tart balance make Cayenne the classic pineapple for juice and canning.

كمية العصير العالية والتوازن بين الحلاوة والحموضة تجعل كاينين الأناناس الكلاسيكي للعصير والتعليب.

FRESH JUICE · CANNING · BLENDS

عصير طازج · تعليب · خلطات

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Cartons by count, 5–12 fruit per box; crown on or off, confirmed per order.

كراتين حسب العدد من 5 إلى 12 ثمرة في الصندوق، بالتاج أو بدون حسب الطلب.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Kilifi, Kwale and Taita Taveta on the coast, and Homa Bay.

كيليفي وكوالي وتايتا تافيتا على الساحل، وهوما باي.

SHIP AT
حرارة الشحن

7–13 °C · 85–90% humidity · sea or air

13°–17°م · رطوبة 85–90% · بحرًا أو جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Juice makers and canners, and fresh buyers by sea or air.

مصانع العصير والتعليب، ومشترو الفاكهة الطازجة بحرًا أو جواً.

PINEAPPLE · 2 OF 2

الأناناس · 2 من 2

MD2 pineapple

The golden supermarket pineapple.

أناناس إم دي 2
أناناس السوبرماركت الذهبي.



SIZE

الحجم

A5	A6	A7	A8	B9	B10	C12
2,100+ g 5 per box	1,776–2,100 g 6	1,576–1,775 g 7	1,351–1,575 g 8	1,151–1,350 g 9	1,001–1,150 g 10	860–1,000 g 12

Export sizes by fruit weight and fruit per box (sea freight).

أحجام التصدير حسب وزن الثمرة وعدد الثمار في الصندوق (شحن بحري).

YEAR-ROUND طوال العام

الموسم · SEASON



Harvested 52 weeks a year; exports go mainly to the Middle East.

يُحصد 52 أسبوعًا في السنة، ومعظم صادراته إلى الشرق الأوسط.

Square-shouldered and uniform, with bright golden skin and golden flesh. Extra sweet with very little acid, and a longer shelf life. Grown on large plantations in Thika and harvested every week of the year.

متناسق بأكتاف مربعة، بقشرة ذهبية زاهية ولب ذهبي. شديد الحلاوة وقليل الحموضة جدًا، ويدوم أطول على الرف. يُزرع في مزارع كبيرة في ثيكا ويُحصد كل أسبوع من السنة.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

14.5–16.5 °Brix

almost no acid



FOR JUICE

للعصير

Sweeter, golden and low in acid: a smooth, naturally sweet juice.

أحلى وذهبي وقليل الحموضة: عصير ناعم حلو بطبيعته.

FRESH JUICE · FRESH-CUT

عصير طازج · شرائح



SIZES & PACK المقاسات والتعبئة

Cartons by count, 5–12 fruit per box.

كراتين حسب العدد من 5 إلى 12 ثمرة في الصندوق.

GROWS IN مناطق الزراعة

The Thika plantations.

مزارع ثيكا.

SHIP AT حرارة الشحن

7–13 °C · 85–90% humidity · by sea

7–13°م · رطوبة 85–90% · بحرًا

BUYERS ASK FOR ماذا يطلب المشترون

Supermarkets that want uniform, golden, extra-sweet fruit.

السوبرماركت الباحثة عن ثمار متجانسة ذهبية شديدة الحلاوة.

SECTION 04 · KENYAN PASSION FRUIT

القسم 04 · الباشن فروت الكيني

Passion fruit

الباشن فروت

Purple for the fruit bowl, yellow for the juice bar. Kenya grows both, all year round.

البنفسجي لسلة الفاكهة، والأصفر لمحلات العصير. وكينيا تزرع الاثنين طوال العام.

IN THIS SECTION

في هذا القسم

Purple البنفسجي	19
Yellow الأصفر	20

WHERE IT GROWS

أين يُزرع

Purple in the highlands at 1,200–2,000 m; yellow in warmer lowlands such as Homa Bay.

البنفسجي في المرتفعات على 1,200–2,000 متر، والأصفر في المناطق المنخفضة الأدفأ مثل هوما باي.



KENYA IN NUMBERS

كينيا بالأرقام

12

months a year of supply
شهرًا من التوريد سنويًا

30–40 t/ha

yellow yield, twice the purple
إنتاجية الأصفر، ضعف البنفسجي

Air

to the Middle East, NL and UK
إلى الشرق الأوسط وهولندا
وبريطانيا

WHY KENYAN

لماذا من كينيا

Kenya supplies passion fruit all year round, which Ecuador and Colombia cannot, and flies it to the Middle East, the Netherlands and the UK.

تورد كينيا الباشن فروت طوال العام، وهو ما لا تستطيعه الإكوادور وكولومبيا، وتشحنه جواً إلى الشرق الأوسط وهولندا والمملكة المتحدة.

PASSION FRUIT · 1 OF 2

الباشن فروت · 1 من 2

Purple passion fruit

باشن فروت بنفسجي

Sweet and aromatic.

حلو وعطري.



SIZE

الحجم



East African Standard size codes by fruit weight (DEAS 91). Fruit can also be graded by diameter, from A (over 78 mm) to D (56 mm and under).
رموز الأحجام حسب الوزن وفق المواصفة الشرق أفريقية (DEAS 91). ويمكن الفرز أيضًا حسب القطر من A (أكثر من 78 مم) إلى D (56 مم فأقل).

YEAR-ROUND طوال العام

الموسم · SEASON



Available 12 months a year, flown to the Middle East, the Netherlands and the UK.
متوفر 12 شهرًا في السنة. ويُشحن جواً إلى الشرق الأوسط وهولندا وبريطانيا.

Small and round, with deep purple skin that wrinkles slightly as it ripens. Inside is golden, aromatic pulp full of crunchy black seeds. Grown in Kenya's cool highlands.

صغير مستدير بقشرة بنفسجية داكنة تتجعد قليلاً مع النضج. في داخله لب ذهبي عطري مليء ببذور سوداء مقرمشة. يُزرع في مرتفعات كينيا الباردة.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

≈ 15 °Brix

3.7–3.8% acid



FOR JUICE

للعصير

Intensely aromatic pulp: a spoonful flavours a whole glass. Sweeter than yellow, for fresh juice, mocktails and desserts.

لب عطري قوي. وملعقة منه تكفي لتعطير كأس كامل. أحلى من الأصفر. للعصير الطازج والموكتيل والحلويات.



FRESH JUICE · MOCKTAILS · DESSERTS

عصير طازج · موكتيل · حلويات

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Ventilated cartons, graded by size; weight per carton confirmed per order.
كراتين مهواة مع فرز حسب الحجم. ووزن الكرتونة حسب الطلب.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Highlands at 1,200–2,000 m.
المرتفعات على ارتفاع 1,200–2,000 متر.

SHIP AT
حرارة الشحن

7–10 °C · 90–95% humidity · by air
10°–7م · رطوبة 90–95% · جواً

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Fresh-fruit buyers and dessert kitchens; fresh buyers prefer purple.
مشترو الفاكهة الطازجة ومطابخ الحلويات. ويفضّل مشترو الطازج البنفسجي.

PASSION FRUIT · 2 OF 2

الباشن فروت · 2 من 2

Yellow passion fruit

باشن فروت أصفر

The juice bar's favourite.

المفضّل لمحات العصير.



SIZE

الحجم



East African Standard size codes by fruit weight (DEAS 91). Fruit can also be graded by diameter, from A (over 78 mm) to D (56 mm and under).
رموز الأحجام حسب الوزن وفق المواصفة الشرق أفريقية (DEAS 91). ويمكن الفرز أيضًا حسب القطر من A (أكثر من 78 مم) إلى D (56 مم فأقل).

YEAR-ROUND طوال العام

SEASON · الموسم



Available 12 months a year, flown to the Middle East, the Netherlands and the UK.
متوفر 12 شهرًا في السنة. ويُشحن جواً إلى الشرق الأوسط وهولندا وبريطانيا.

Larger than purple, with glossy golden-yellow skin and a thick white rind. The pulp is juicy and tangy. Grown in Kenya's warmer lowlands, it yields about twice as much fruit as purple.

أكبر من البنفسجي بقشرة صفراء ذهبية لامعة وقشرة داخلية بيضاء سمكية. لبّه كثير العصير منعش الحموضة. يُزرع في مناطق كينيا المنخفضة الأدفأ، وإنتاجيته نحو ضعف البنفسجي.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

8–13 °Brix

3.7–4.5% acid



FOR JUICE

للعصير

More juice per fruit and a bright, tangy flavour: the favourite for juice, pulp and concentrate.

عصير أكثر في كل ثمرة ونكهة منعشة: المفضّل للعصير واللب والمركّز.

JUICE · PULP · CONCENTRATE

عصير · لب · مركّز



SIZES & PACK

المقاسات والتعبئة

Ventilated cartons, graded by size; weight per carton confirmed per order.

كراتين مهوأة مع فرز حسب الحجم. ووزن الكرتونة حسب الطلب.

GROWS IN

مناطق الزراعة

Warmer lowlands such as Homa Bay.

المناطق المنخفضة الأدفأ مثل هوما باي.

SHIP AT

حرارة الشحن

7–10 °C · 90–95% humidity · by air

7–10 °م · رطوبة 90–95% · جواً

BUYERS ASK FOR

ماذا يطلب المشترون

Juice bars and processors: bigger fruit, more juice.

محلات العصير والمصانع: ثمرة أكبر وعصير أكثر.

SECTION 05 · KENYAN MANDARIN

القسم 05 · اليوسفي الكيني

Mandarin

اليوسفي

Pixie: a seedless, easy-peel mandarin from Kenya's dry eastern counties, in season from April to September.

بيكسي: يوسفي بلا بذور وسهل التقشير من مقاطعات كينيا الشرقية الجافة، في موسمه من أبريل إلى سبتمبر.

IN THIS SECTION

في هذا القسم

Pixie بيكسي

22

WHERE IT GROWS

أين يُزرع

Makueni, Machakos and Kitui, on farms up to 2,100 m.

مكويي ومشاكوس وكيثوي، في مزارع حتى ارتفاع 2,100 متر.



KENYA IN NUMBERS

كينيا بالأرقام

Apr—Sep

harvest season

موسم الحصاد

0

seeds: Pixie is seedless

بذور: بيكسي بلا بذور

12.6—15.7

°Brix, sweet and mild

بريكس، حلو ومعتدل

WHY KENYAN

لماذا من كينيا

Seedless, easy-peel fruit with sweet, mild segments, picked in season and shipped cold at 5–8 °C.

ثمار بلا بذور وسهلة التقشير بفصوص حلوة معتدلة، تُقطف في موسمها وتُشحن مبرّدة على 5–8 °م.

MANDARIN · 1 OF 1

اليوسفي 10 من 1

Pixie mandarin

يوسف بيكسي

Seedless and easy to peel.

بلا بذور وسهل التقشير.



SIZE

الحجم

1-XX	1	2	3	4	5	6
67–78 mm	63–74 mm	58–69 mm	54–64 mm	50–60 mm	46–56 mm	43–52 mm

International mandarin size codes by fruit diameter; mandarins must be at least 45 mm across.
رموز الأحجام الدولية لليوسفي حسب قطر الثمرة. ويجب ألا يقل القطر عن 45 مم.

CLOSED مغلق

SEASON · الموسم



The harvest runs April to September; the next season opens around April 2027.
يمتد الحصاد من أبريل إلى سبتمبر. ويُفتتح الموسم القادم نحو أبريل 2027.

Pixie is a seedless mandarin with thin, easy-peel, bright orange skin and sweet, mild, juicy segments.
Grown in Kenya's dry eastern counties and picked from April to September.

بيكسي يوسف بلا بذور بقشرة برتقالية زاهية رقيقة سهلة التقشير وفصوص حلوة معتدلة كثيرة العصير.
يُزرع في مقاطعات كينيا الشرقية الجافة ويُقطف من أبريل إلى سبتمبر.

SWEETNESS

الحلاوة

SOURNESS

الحموضة

12.6–15.7 °Brix

0.3–0.9% acid



FOR JUICE

للعصير

Sweet and mild, for a bright orange, fresh-pressed juice.

حلو ومعتدل، لعصير معصور طازج بلون برتقالي زاه.



FRESH-PRESSED JUICE

عصير معصور طازج

SIZES & PACK
المقاسات والتعبئة

Cartons, graded by size; confirmed per order.

كراتين مع فرز حسب الحجم، حسب الطلب.

GROWS IN
مناطق الزراعة

Makueni, Machakos and Kitui, up to 2,100 m.

مكوييني ومشاكوس وكيثوي، حتى ارتفاع 2,100 متر.

SHIP AT
حرارة الشحن

5–8 °C · 90–95% humidity

5–8 °م · رطوبة 90–95%

BUYERS ASK FOR
ماذا يطلب المشترون

Retailers and juice bars: seedless, easy-peel fruit.

متاجر التجزئة ومحلات العصير: ثمار بلا بذور وسهلة التقشير.

TASTE PROFILE

Sweet, sour, and what it is for.

الطعم

الحلاوة والحموضة، ولأي استخدام.

PRODUCT · المنتج	SWEETNESS · الحلاوة	SOURNESS · الحموضة	WHAT BUYERS ASK FOR, AND WHY	ماذا يطلب المشترون ولماذا
 Hass avocado أفوكادو هاس	 0.4 g sugar / 100 g	 pH 6.3–6.6	Retail and restaurants; counts 16–24 are the most asked for. Creamy, rich in oil.	للتجزئة والمطاعم: الأحجام 16–24 الأكثر طلبًا. كريمي غني بالزيت.
 Fuerte avocado أفوكادو فويرتي	 low sugar	 pH 6.3–6.6	Gulf retail: green skin and big sizes; some shoppers read Hass's dark skin as over-ripe.	التجزئة الخليجية: قشرة خضراء وأحجام كبيرة: يظن بعض المتسوقين أن قشرة هاس الداكنة فرط نضج.
 Apple mango مانجو أبل	 ≥ 19.5 °Brix	 0.04% acid	Gulf retail and juice bars: very sweet, red blush; rated best for eating and processing.	للتجزئة الخليجية ومحلات العصير: حلوة جدًا بخدود حمراء. الأفضل للأكل والتصنيع.
 Kent mango مانجو كنت	 14–15 °Brix	 0.13% at harvest	Fresh retail, slices and dried chips: juicy, with little fibre.	للتجزئة والبشرايح والمانجو المجففة: كثيرة العصير قليلة الألياف.
 Tommy Atkins تومي أتكينز	 12–15 °Brix	 0.13% at harvest	Juice and long voyages: the softest flesh, with good shelf life.	للعصير والرحلات الطويلة: أطرى لب مع عمر تخزين جيد.
 Keitt mango مانجو كيت	 14–17 °Brix	 not published	Late-season retail: large fruit that stays green when ripe.	للتجزئة في آخر الموسم: ثمرة كبيرة تبقى خضراء عند النضج.
 Smooth Cayenne سموث كايين	 12.8–14 °Brix	 0.5–1% acid	Juice and canning, or fresh by sea or air: a high juice yield.	للعصير والتعليب أو طازجًا بحرًا وجوًا: عصير وفير.
 MD2 pineapple أناناس إم دي 2	 14.5–16.5 °Brix	 almost no acid	Supermarkets: golden, extra sweet and uniform; ships by sea.	للسوبرماركت: ذهبي شديد الحلاوة ومتجانس: يُشحن بحرًا.
 Purple passion fruit باشن فروت بنفسجي	 ≈ 15 °Brix	 3.7–3.8% acid	Fresh eating and desserts: sweeter and more aromatic.	للأكل الطازج والحلويات: أحلى وأكثر عطرًا.
 Yellow passion fruit باشن فروت أصفر	 8–13 °Brix	 3.7–4.5% acid	Juice and pulp: bigger fruit with more juice.	للعصير واللب: ثمرة أكبر وعصير أكثر.
 Mandarin (Pixie) يوسفي (بيكسي)	 12.6–15.7 °Brix	 0.3–0.9% acid	Fresh retail and fresh juice: seedless and easy to peel.	للتجزئة والعصير الطازج: بلا بذور وسهل التقشير.

Meters are scaled from the published values shown: sweetness on 0–20 °Brix, sourness from titratable acidity. Values vary by orchard, ripeness and season. Sources: Aprifel/Ciqual; FDA pH table via Engineering ToolBox; Okoth et al. and Owino et al. 2025 (Kenya-grown mango); National Mango Board; CBI (pineapple); UC Davis Postharvest Center; ICAR and Embrapa (passion fruit); UC Riverside (Pixie); Fruitenet; FreshPlaza; Kenya Yearbook.

المؤشرات مبنية على القيم المنشورة المذكورة: الحلاوة على مقياس 0–20 بريكس والحموضة حسب نسبة الحمض. تختلف القيم حسب المزرعة ودرجة النضج والموسم.

SEASONS

When each fruit is in season.

متى يكون موسم كل فاكهة.

Peak الذروة In season في الموسم Off season خارج الموسم Now الآن

Status as of 25 October 2026 · 25 أكتوبر 2026

PRODUCT · المنتج		Jan يناير	Feb فبراير	Mar مارس	Apr أبريل	May مايو	Jun يونيو	Jul يوليو	Aug أغسطس	Sep سبتمبر	Oct أكتوبر	Nov نوفمبر	Dec ديسمبر	STATUS · الحالة	LATEST	آخر المستجدات	SHIP AT حرارة الشحن
	Hass avocado أفوكادو هاس													SMALL QUANTITIES	Available now in small quantities. The 2026 season opened on 2 April (AFA); sea exports closed on 20 Oct last year. متوفر الآن بكميات محدودة. افتُتح موسم 2026 في 2 أبريل، وأُغلق التصدير البحري العام الماضي في 20 أكتوبر.		5–7 °C
	Fuerte avocado أفوكادو فويرتي													ALL QUANTITIES	Available now in all quantities. The main green-skin season peaks March to May. متوفر الآن بجميع الكميات. وذروة موسم الأصناف الخضراء من مارس إلى مايو.		5–7 °C
	Mango المانجو													OPENING	Makueni began shipping to Dubai in early October; the main season runs from November. Last season Makueni exported 4,907 t to the UAE and UK. بدأت مكويني الشحن إلى دبي مطلع أكتوبر، والموسم الرئيسي من نوفمبر. في الموسم الماضي صدرت مكويني 4,907 أطنان إلى الإمارات وبريطانيا.		10–13 °C
	Pineapple الأناناس													YEAR-ROUND	Harvested 52 weeks a year; exports go mainly to the Middle East. يُحصد 52 أسبوعًا في السنة، ومعظم صادراته إلى الشرق الأوسط.		7–13 °C
	Passion fruit الباشن فروت													YEAR-ROUND	Available 12 months a year, flown to the Middle East, the Netherlands and the UK. متوفر 12 شهرًا في السنة، ويُشحن جواً إلى الشرق الأوسط وهولندا وبريطانيا.		7–10 °C
	Mandarin اليوسفي													CLOSED	The harvest runs April to September; the next season opens around April 2027. يمتد الحصاد من أبريل إلى سبتمبر، ويُفتتح الموسم القادم نحو أبريل 2027.		5–8 °C

Seasons shift with the weather, and Kenya's Agriculture and Food Authority opens and closes avocado exports each year. Every fruit travels in its own reefer at its own temperature.

تتغير المواسم مع الطقس، وتفتح هيئة الزراعة والغذاء الكينية تصدير الأفوكادو وتغلقه كل عام. وتُشحن كل فاكهة في حاوية مبرّدة خاصة بها وعلى درجة حرارتها.

Sources: AFA notices reported by The Star (27 Mar 2026; 10 Oct 2025), FreshPlaza (2024–26) and Kenya News Agency; KALRO; FAO; TechnoServe; Makueni County Government (4 Oct 2026); FreshPlaza (14 Oct 2026); FoodBusinessMEA; The Star (21 Sep 2025); Nation; UC Davis Postharvest Center (temperatures).

FROM ORDER TO DELIVERY · 1 OF 2

Your order, step by step.

ORDERING

الطلب

01



Inquiry

الاستفسار

Tell us the fruit, variety, size, quantity and destination port, by phone, WhatsApp or email.

أخبرنا بالفاكهة والصنف والحجم والكمية وميناء الوصول، عبر الهاتف أو واتساب أو البريد.

02



Quotation

عرض السعر

We quote the day's price, FOB Mombasa or CIF your port, valid for 7 days, with the current route and transit time.

نرسل سعر اليوم، FOB مومباسا أو CIF ميناءكم، صالحًا 7 أيام، مع خط الشحن ومدته الحالية.

03



Contract & deposit

العقد والعربون

We sign the sales contract. Your deposit confirms the order.

نوقع عقد البيع، ويثبت العربون طلبك.

TERMS

FOB Mombasa, or CIF to your port with sea freight and marine insurance included. Quotations are valid for 7 days; payment terms are set in the sales contract.

الشروط. FOB مومباسا، أو CIF إلى ميناءكم شاملاً الشحن البحري والتأمين. عروض الأسعار صالحة 7 أيام، وتحدد شروط الدفع في عقد البيع.

FROM THE FARM TO THE PACKHOUSE

من المزرعة إلى محطة التعبئة

04



Cartons & farms

الكراطين والمزارع

Straight away we buy the cartons and order the fruit from our partner farms.

فورًا نشتر الكراطين ونطلب الثمار من مزارعنا الشريكة.

05



Harvest

الحصاد

Fruit is picked mature and carried from the farm in crates.

تُقطف الثمار ناضجة وتُنقل من المزرعة في صناديق.

06



Receive & inspect

الاستلام والفحص

Every lot is inspected at the packhouse; immature or damaged fruit is rejected. Avocado lots are dry-matter tested.

تُفحص كل دفعة في محطة التعبئة وتُستبعد الثمار غير الناضجة أو المتضررة، ويُفحص الأفوكادو بالمادة الجافة.

07



Clean & wash

التنظيف والغسل

Accepted fruit is cleaned and 100% washed.

تُنظف الثمار المقبولة وتُغسل بنسبة 100%.

FROM ORDER TO DELIVERY · 2 OF 2

Your order, step by step.

PACKING AND COLD STORE

التعبئة والتخزين المبرّد



Size grading الفرز حسب الحجم

Fruit is separated by size or count, by hand or on the machine line.

تُفرز الثمار حسب الحجم أو العدد، يدويًا أو على الخط الآلي.



Wax & pack التشميع والتعبئة

The final fruit is waxed and packed in 4 kg cartons or 10 kg packs.

تُشَمَّع الثمار النهائية وتُعبَأ في كراتين 4 كغ أو عبوات 10 كغ.



Final inspection الفحص النهائي

Every packed carton is checked again and weighed, so nothing that slipped through reaches you.

تُفحص كل كرتونة معبأة مجددًا وتُوزن، فلا يصلك ما تسرّب.



Pallet & cold room المنصة وغرفة التبريد

288 cartons to a pallet, strapped and moved to the cold room at 4 °C.

288 كرتونة لكل منصة، تُشد وتُنقل إلى غرفة التبريد على 4°م.

SHIPPING AND ARRIVAL

الشحن والوصول



Documents & inspection المستندات والفحص

KEPHIS phytosanitary inspection, AFA checks and the certificate of origin are booked while we pack, to avoid delays.

تُحجز فحوصات «كيفيس» وهيئة الزراعة والغذاء وشهادة المنشأ أثناء التعبئة لتفادي أي تأخير.



Loading التحميل

Pallets are loaded into a refrigerated container set for your fruit's temperature.

تُحمل المنصات في حاوية مبرّدة مضبوطة على درجة حرارة فاكهتك.



At sea or in the air في البحر أو الجو

The reefer holds the temperature all the way. You get the container and bill of lading numbers to follow the vessel.

تحافظ الحاوية على الحرارة طوال الرحلة، وتحصل على رقم الحاوية وبوليصة الشحن لتتبع السفينة.



Arrival الوصول

You receive the original documents as agreed in the contract, clear customs and collect your fruit.

تستلم المستندات الأصلية وفق العقد، وتخلّص الجمارك وتستلم فاكهتك.

CARTONS

Built stronger than the journey.

الكراطين

أقوى من رحلة الشحن.



THE SHIPPING CARTON

كرتونة الشحن

4 kg carton

كرتونة 4 كغ

Our everyday export pack: heavy-duty corrugated cardboard from Kenya's best carton manufacturers, ventilated, with hand holds, built to stack on pallets.

كرتونة التصدير الأساسية: كرتون مضلع عالي التحمل من أفضل مصانع الكراطين في كينيا. مهواة ومزودة بفتحات للحمل ومصممة للترصص على المنصات.

Packed	by count · 14–30 for avocado
Per pallet	288 cartons · 1,152 kg
Per 40 ft reefer	20 pallets · 5,760 cartons



THE BULK CARTON

كرتونة الجملة

10 kg carton

كرتونة 10 كغ

A deeper heavy-duty corrugated carton for wholesale and bulk buyers: fruit packed loose by size, ventilated, with hand holds.

كرتونة مضلعة أعمق وعالية التحمل لأسواق الجملة: تُعبأ فيها الثمار سائبة حسب الحجم، مهواة ومزودة بفتحات للحمل.

Packed	loose, by size
Checked	every carton on the scale
Best for	wholesale markets



THE PLASTIC CRATE

الصندوق البلاستيكي

10 kg crate

صندوق 10 كغ

A rigid, ventilated plastic crate that protects the fruit, stacks firmly and can be reused.

صندوق بلاستيكي متين ومهوى يحمي الثمار ويترصص بثبات ويمكن إعادة استخدامه.

Packed	loose, by size
Strength	rigid, stacks firmly
Best for	bulk and repeat buyers



WHY IT MATTERS

One 40 ft reefer carries 20 pallets of 288 cartons: 5,760 cartons, about 23 tonnes of fruit. The bottom carton of every pallet carries the weight above it for the whole voyage, and sea lanes can run to about 50 days. Our cartons take that load and arrive intact, which is why we buy only from the best manufacturers.

لماذا يهم ذلك

تحمّل الحاوية المبرّدة 40 قدمًا 20 منصة في كل منها 288 كرتونة. أي 5,760 كرتونة وحوالي 23 طنًا من الثمار. وتحمّل الكرتونة السفلى في كل منصة وزن ما فوقها طوال الرحلة التي قد تمتد إلى نحو 50 يومًا. كراطيننا تتحمّل هذا الحمل وتصل سليمة، ولهذا نشترها من أفضل المصانع فقط.

288

4 KG CARTONS PER PALLET · 1,152 KG

كرتونة 4 كغ في المنصة · 1,152 كغ

20

PALLET PER 40 FT REEFER

منصة في الحاوية المبرّدة 40 قدمًا

≈ 23 t

FRUIT PER CONTAINER

طنًا من الثمار في الحاوية

~50

DAYS A CARTON CAN BE UNDER LOAD

يَوْمًا تتحمّل فيها الكرتونة الحمل

SAFE SHIPPING

Cold from our packhouse to your port.



40 FT HIGH-CUBE REEFER

حاوية مبرّدة 40 قدمًا عالية

11.58 × 2.29 × 2.40 m inside length × width × height الأبعاد الداخلية	67.3 m ³ cubic capacity السعة	29,520 kg maximum payload الحمولة القصوى
4,480 kg tare weight الوزن الفارغ	-30 to +30 °C temperature range نطاق الحرارة	5,760 cartons 4 kg, on 20 pallets ≈ 23 t كرتونة 4 كغ على 20 منصة

Avocado الأفوكادو 5–7 °C RH 90–95%	Mango المانجو 10–13 °C RH 85–90%	Pineapple الأناناس 7–13 °C RH 85–90%	Passion fruit الباشن فروت 7–10 °C RH 90–95%	Mandarin اليوسفي 5–8 °C RH 90–95%
---	---	---	--	--

الشحن الآمن مبرّدة من محطتنا حتى ميناءكم.

HOW WE KEEP YOUR FRUIT SAFE

كيف نحافظ على فاكهتكم

- 01 Pre-cooled first** **تبريد مسبق**
Packed fruit waits in our cold room at 4 °C before it is loaded.
تنتظر الثمار المعبأة في غرفة التبريد على 4°م قبل التحميل.
- 02 One fruit per container** **فاكهة واحدة لكل حاوية**
Each fruit travels alone, at its own temperature and humidity.
تُشحن كل فاكهة وحدها على درجة حرارتها ورطوبتها.
- 03 Strong, strapped pallets** **منصات متينة ومشدودة**
288 heavy-duty cartons per pallet, strapped tight for the voyage.
288 كرتونة عالية التحمل لكل منصة، مشدودة بإحكام للرحلة.
- 04 Set for your fruit** **مضبوطة لفاكهتكم**
The container's temperature and humidity are booked for your fruit.
تُحجز الحاوية بدرجة الحرارة والرطوبة المناسبة لفاكهتكم.
- 05 Watched on the way** **مراقبة طوال الطريق**
Shipping lines' reefers can be monitored remotely for temperature, humidity, O₂ and CO₂.
يمكن مراقبة حاويات خطوط الشحن عن بُعد: الحرارة والرطوبة والأكسجين وثنائي أكسيد الكربون.
- 06 Paperwork ready** **مستندات جاهزة**
Inspections and documents are booked while we pack, so the container is not held.
تُحجز الفحوصات والمستندات أثناء التعبئة فلا تتأخر الحاوية.
- 07 Insured on CIF** **مؤمنة بشرط CIF**
CIF quotations include sea freight and marine insurance to your port.
تشمل عروض CIF الشحن البحري والتأمين حتى ميناءكم.
- 08 Trackable** **قابلة للتتبع**
You receive the container and bill of lading numbers to follow the vessel.
تحصل على رقم الحاوية وبوليصة الشحن لتتبع السفينة.

ROUTES & TRANSIT TIMES

How your fruit reaches the Gulf.

الخطوط ومدة الشحن

كيف تصل فاكهتك إلى الخليج.

MARKET	السوق	HOW IT ARRIVES NOW	طريق الوصول حاليًا	TRANSIT	مدة الشحن	REEFER STATUS · OCT 2026	حالة الحاويات المبرّدة
United Arab Emirates الإمارات		Khor Fakkan or Fujairah on the east coast, then bonded truck to Dubai, Sharjah and Abu Dhabi. خورفكان أو الفجيرة على الساحل الشرقي، ثم شاحنات بضمان جمركي إلى دبي والشارقة وأبوظبي.		11 days Mombasa—Jebel Ali on a direct schedule before the closure; 14–21 days recorded on avocado shipments to Dubai 11 يومًا مومباسا—جبل علي قبل الإغلاق؛ و14–21 يومًا في شاحنات أفوكادو مسجلة إلى دبي		Reefers accepted via Khor Fakkan, and to Jebel Ali by landbridge	تُقبل الحاويات المبرّدة عبر خورفكان، وإلى جبل علي برًا
Saudi Arabia السعودية		Jeddah on the Red Sea, then by truck to Riyadh and Dammam. جدة على البحر الأحمر، ثم بالشاحنات إلى الرياض والدمام.		≈ 19 days fastest Mombasa—Jeddah sailing on published schedules أسرع رحلة مومباسا—جدة في الجداول المنشورة		Reefers accepted at Jeddah; suspended at Dammam, Jubail and King Abdullah	تُقبل في جدة؛ ومعلّقة في الدمام والجبيل وميناء الملك عبدالله
Oman عُمان		Salalah or Sohar, outside the strait. صلالة أو صحار، خارج المضيق.		≈ 8 days Mombasa—Salalah on Maersk's East Africa—Middle East loop مومباسا—صلالة على خط ميرسك بين شرق أفريقيا والشرق الأوسط		Reefers accepted	تُقبل الحاويات المبرّدة
Kuwait · Qatar · Bahrain الكويت · قطر · البحرين		Landbridge through Salalah or Khor Fakkan, then truck or feeder. نقل بري عبر صلالة أو خورفكان، ثم بالشاحنات أو السفن المغذية.		On request we confirm the route and days with each quotation نؤكد الخط والمدة مع كل عرض سعر		Maersk reefer bookings suspended (Sep 2026); ask us for alternatives	حجوزات ميرسك المبرّدة معلّقة (سبتمبر 2026): اسألنا عن البدائل
Iraq العراق		Landbridge through Aqaba, Jordan. نقل بري عبر العقبة في الأردن.		On request we confirm the route and days with each quotation نؤكد الخط والمدة مع كل عرض سعر		Umm Qasr and Maersk reefer bookings suspended; ask us for alternatives	الحجوزات إلى أم قصر وحجوزات ميرسك المبرّدة معلّقة: اسألنا عن البدائل
By air · all markets جواً · جميع الأسواق		From Jomo Kenyatta International Airport, next to our office. من مطار جومو كينيا الدولي بجوار مكتبنا.		≈ 2 days from harvest to Gulf shelves, as reported for Kenyan pineapple من الحصاد إلى رفوف الخليج، كما ورد عن الأناناس الكيني		Passion fruit and urgent orders	للباشن فروت والطلبات العاجلة

Surcharges. Carriers currently add emergency charges on most Gulf routes (Maersk: USD 3,800 per reefer). Our CIF quotations use the freight of the day. **Saudi Arabia:** since October 2026 importers need a MEWA import permit at least 24 hours before arrival.

الرسوم الإضافية. تضيف خطوط الشحن حاليًا رسوماً طارئة على معظم خطوط الخليج (ميرسك: 3,800 دولار للحاوية المبرّدة). وتعتمد عروض CIF على أجرة الشحن في يومها. **السعودية:** منذ أكتوبر 2026 يحتاج المستورد إلى تصريح استيراد من وزارة البيئة والمياه والزراعة قبل الوصول بـ 24 ساعة على الأقل.

Sources: Maersk Middle East Operational Update 47 (16 Sep 2026); Straits.live (24 Oct 2026) and carrier advisories (Evergreen, Umm Qasr, 5 Mar 2026); EnterpriseAM (19 Oct 2026); CMA CGM East Africa network (Aug 2024, Mombasa—Jebel Ali 11 days); FreshPlaza (2022, recorded avocado sea shipments to Dubai); Fluent Cargo schedule data (Mombasa—Jeddah); Maersk Middle East—East Africa schedule (Mombasa—Salalah); The Star (21 Sep 2025, air); Gulf News (Oct 2026, Saudi rules). Transit times are indicative and change with routing.



حين يكون المنتج راقياً،
يصل إلى القلوب بلا استئذان.

When a product is truly refined, it reaches the heart without asking.

Talk to us.
تواصل معنا.

PHONE · WHATSAPP الهاتف · واتساب

+254 181 923 266

EMAIL البريد الإلكتروني

info@nasosbridge.com

accounts@nasosbridge.com

WEB الموقع

nasosbridge.com

avocadokenya.co.ke

OFFICE المكتب

Next to Global Freight, JKIA

Nairobi, Kenya

بجوار غلوبال فريت، مطار جومو كينيا الدولي، نيروبي

POSTAL العنوان البريدي

P.O. Box 11598-00100 G.P.O.

Nairobi, Kenya

ص.ب 11598-00100، نيروبي، كينيا

COMPANY الشركة

Nasos Bridge Limited

No. PVT-PQ1EW5AO

شركة ناسوس بريدج المحدودة

AVOCADO KENYA IS A MARKETING BRAND OF NASOS BRIDGE LIMITED

أفوكادو كينيا علامة تسويقية لشركة ناسوس بريدج المحدودة